

COOPERATIVE AGREEMENT BETWEEN
THE SCHOOL OF OCEAN AND EARTH SCIENCE AND TECHNOLOGY
AT THE
UNIVERSITY OF HAWAII AT MANOA, HONOLULU, HAWAII, U.S.A.

AND

UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA, ENSENADA, MEXICO

The School of Ocean and Earth Science and Technology (SOEST) at the University of Hawaii at Manoa, and the Universidad Autónoma de Baja California (UABC), agree to cooperate on international programs of mutual interest based on the principle of reciprocity.

Topics of particular interest include, but are not limited to, ocean science and technology, especially coastal and meso-scale ocean circulation, radar remote sensing, air-sea interactions, and climate dynamics.

This agreement provides for the exchange of scholars, students, engineers, and information and materials in the belief that the research and educational processes at both institutions will be enhanced and that mutual understanding between their respective scholars, students and engineers will be increased by such exchanges.

In particular, the two institutions agree:

1. To identify opportunities for the exchange of faculty and engineers and additional areas of possible interest and collaboration;
2. To encourage programs that will enable qualified graduate students to pursue either short-term or extended research visit at each other's institution;
3. To make faculty and students aware of the academic programs at the respective institutions.

The scope of activities under this agreement shall be determined by funds available at both institutions for the types of collaboration undertaken and by such other financial support as may be obtained by either institution. This agreement should not be interpreted as a commitment for funding by either institution.

Any exchange of information or materials that would fall under the Wassenaar Arrangement for Export Controls, of which both countries, hosting the institutions parties of the present cooperative agreement, are signatories, or that would fall under the export or trade controls of either country, is explicitly excluded from this cooperative agreement.

UABC
OFICINA DEL
ABOGADO GENERAL
REVISADO

P.F.

This agreement shall be in effect for an initial period of five years or until termination by either institution. Either party may terminate this agreement by giving the other institution at least six months advance notice of their intention.

A designated person at each institution shall oversee and facilitate the implementation of this agreement in cooperation with the appropriate academic administrators, and shall be responsible for monitoring the compliance with export controls restrictions, if any.

For the School of Ocean and Earth Science and Technology at the University of Hawaii Manoa:

Brian Taylor

Dr. Brian Taylor, Dean

Date: *18 August 2015*

For the Universidad Autónoma de Baja California:

Juan Manuel Ocegueda Hernández

Dr. Juan Manuel Ocegueda Hernández
Rector

Date:

Designated overseer at the University of Hawaii:

Dr. Pierre Flament,
Professor

P. FLAMENT

Designated overseer at the Universidad Autónoma de Baja California:

José David Ledezma Torres

Dr. José David Ledezma Torres
International Academic Director of the UABC
Witness

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA
DE BAJA CALIFORNIA



OFICINA DEL
ABOGADO GENERAL

[Signature]
REVISADO